LA STAMPA
Archivio Storico dal 1867

Tra le lettere di Verdi a Giuseppe Perosio

"L'Otello non l'ho scritto pensando a Tamagno,,

Al signor Prospero Bertani di Reggio non piacque l' "Aida,, e Verdi dovette rimborsargli L. 27,80 - "Usca,,: opera rientrata

Genova, lunedì sera.

Dopo aver compiuto cinquanta anni di giornalismo, passati quale redattore, redattore capo ed infine critico musicale del quotidiano mercantile genovese Lavoro, Giuseppe Perosio si ritirava a godere in pace i suoi ultimi anni di vita ed a scrivere le sue memorie veridiche, in parte pubblicate postume per cura di Cesare Gotuso dieci anni or sono.

Un amico di casa

Perchè Giuseppe Perosio fu uno dei pochissimi ammessi nell'intimità di Giuseppe Verdi: per trent'anni almeno egli frequentò a Genova la casa del Maestro, quel Palazzo Doria a Principe che aveva ospitato Carlo V e Napoleone e poi il nostro grande musicista.

Il Maestro e la Peppina trattavano Perosio come un amico di casa, lo invitavano a lieti misteriosi e più avariate e confidenziali e lo ammettevano alle più intime rive-

GIUSEPPE PEROSIO

lazioni. Così Perosio fu presente ai contatti di Giuseppe Verdi con Leone Gambetta, con Carlo Gomez, con Adelina Patti, con Teresina Tua la veneranda donna tuttora vivente; e così potè averne molti autografi, copiosa corrispondenza, cimeli e conoscenze particolari, avventure e curiosi aneddoti. Quando nel 1887 si mise per andare in scena alla Scala coll'attesissimo Otello, è naturale che Perosio ne interessasse vivamente. Si era diffusa la voce che Verdi avesse scritta la parte del protagonista per Francesco Tamagno e forse questi iniziava volentieri correre tale voce con molta soddisfazione. Invece una letterina di Verdi al Perosio diceva ben diversamente le cose e faceva capire ai critici ed al pubblico l'opportunità di pubblicare il pensiero del Maestro, che era il seguente:

« Caro Perosio, non è affatto vero che io abbia scritta la parte di Otello pensando soltanto a Tamagno quale interprete: io ap-prezzo moltissimo il tenore, ma è bene che facciate capire che io non ho scritta la parte per lui... A dire la verità, Tamagno, mi pare che andrebbe benissimo in tante cose, ma in certe altre è non poco, credo il contrario. Per esempio, e sono nell'Otello delle frasi lunghe, lunghe, legate che domino essere dette a mezza voce, cose che è impossibile per lui: quelle della fine di primo atto e del quarto, come quando si è ferito dovrebbero essere dette smorzando il mezzo voce, altrimenti perdono quasi tutto l'effetto. E lo non lo vedo in questi momenti importantissimi per risultato dell'opera. Bisogna-rà perciò fare degli spezzi, anche con lui: ma nulla è definito e perciò bisogna lasciare comprendere che si può anche scegliere altrove ».

« Al signor Verdi »

E Verdi non era, nel pensiero, molto lontano dal provare anche Tenagni, che infatti poi, in certe scene fu superiore assai a Tamagno.

Ma a proposito di Otello è venuto alla luce un curiosissimo episodio accaduto molti anni prima, ch'era però rimasto nell'ombra e nel mistero circolo degli amici del Maestro. Un giorno Perosio avevo scritto a Milano, dove si trovava Verdi appunto per il quinto, annunciandogli il proposito suo e di alcuni amici, tra i quali ern l'ingegnere Cesare Gamba, di recarsi appositamente alla Scala per la prima dell'attesissima opera. Verdi scrisse al Perosio:

« ... capisco il desiderio vostro di assistere alla prima di Otello: è un tormento del mestiere. Ma questo degli altri vostri amici, può essere perdonato ed io non mi stento affatto di approvarlo e tanto meno di incoraggiarlo: non vorrei che vi fosse poi tra di essi qualche altro Bertani. Voi la sapete, vero, la storia dei Bertani ed allora mi capite subito al volo. Che non si disturbino: tanto un'altra stagione verranno bene a dare l'opera a Genova, se non l'accidarano ».

La storia è davvero curiosa e tipica. Un giorno il signor Prospero Bertani di Reggio Emilia si recava a Parma, chiamatovi dalla l'opera romorosa l'Aida ed assisteva allo spettacolo, seduto nella sedia n. 120. Ed ecco, in parte, la lettera che il Bertani scrisse subito dopo: « Al sig. Verdi gentilissimo »:

« Amatissimi la messa in scena, eseriti con piacere quei grandi artisti e cercai di non perdere nulla. In fine dell'opera domandai a me stesso se mi trovavo contento e ne ebbi un responso negativo, ritornai a Reggio e stando nella carrozza ferroviaria stetti a sentire i giudizi che se ne facevano: quasi tutti erano d'accordo nel dire che era una grande opera. Allorchè mi salirò il fiotto di novembre udirà ed il giorno 4 ripartii alla volta di Parma, feci il disvolo a quattro per trovare posto, ma la calca essendo immensa, mi convenne gettare L. 5 e sentii la replica con comodità: dopo convenni così: che è un'opera che non vi si trova alcun pezzo che stroppi l'entusiasmo, che vi elettrizzi e che sonni quel grande capriccio che è di esclusiva proprietà dei c... non si potrebbe darvi fine: e che quando avrà fatto tutte le tre teatri finirà per essere posta nei polverosi archivi. Ora, caro sig. Verdi, non potete darvi conto mi trovi malcontento di aver speso in due volte lire 32 ammesso anche la rivocazione aggravante che sono figlio di famiglia e quanti denari, o guasi di spettri orribili vengono a disturbare la mia pace. E' a voi che mi rivolgo risolutamente onde vogliate rimettermi tale somma e voi decreto restituirmela tosto ».

Nessuno alla stazione

E qui il Bertani Prospero, domiciliato in via S. Domenico 5, aggiunge minutamente il conto spese: ferrovia L. 5,90; teatro L. 8; cena sceliersa alla stazione L. 2; totale L. 15,90 che raddoppiato, per la due recite, fanno lire 31,80. Il Bertani chiedeva la restituzione di L. 32. Giuseppe Perosio pubblicava questa curiosa lettera il 9 gennaio 1919 e certo tutti ne hanno riso allegramente.

Ma è interessante conoscere come Verdi rispose e rimise il caso. Il Maestro scrisse a Ricordi una letterina, di cui comunicò al Perosio la copia, la quale dice:

« Figuratevi se per sollevare un figlio di famiglia dagli orribili spettri che disturbano la sua pace, io non sono d'aposto a pagare quel piccolo conticino di cui egli mi dà nota. Vi prego, dunque, col mezzo del vostro corrispondente o di un banchiere, di far rimborsare per conto mio a questo signor Bertani Prospero, lire 27,80. Non è l'intera somma che mi domanda, ma... poco importa anche la cena, questo no! Peteca Iddio, non è mia casa. Ben inteso che rilascierà ricevuta della somma ed anche una piccola ricevuta o piccola obbligazione, colla quale prometta di non andare più a sentire mie opere nuove, per evitare a lui il pericolo di altri spettri ed a me la barbarità di pagarli un altro viaggio ».

Ed infatti il sig. Prospero Bertani mandò la ricevuta in carta bollata e fece così l'importante di pubblicare il pensiero del Maestro, che era il seguente:

« Caro Perosio, non è affatto vero che io abbia scritta la parte di Otello pensando soltanto a Tamagno quale interprete: io apprezzo moltissimo il tenore, ma è bene che facciate capire che io non ho scritta la parte per lui... A dire la verità, Tamagno, mi pare che andrebbe benissimo in tante cose, ma in certe altre è non poco, credo il contrario. Per esempio, e sono nell'Otello delle frasi lunghe, lunghe, legate che desidero essere dette a mezza voce, cose che è impossibile per lui: quelle della fine di primo atto e del quarto, come quando si è ferito dovrebbero essere dette smorzando il mezzo voce, altrimenti perdono quasi tutto l'effetto. E lo non lo vedo in questi momenti importantissimi per risultato dell'opera. Bisogna-rà perciò fare degli spezzi, anche con lui: ma nulla è definito e perciò bisogna lasciare comprendere che si può anche scegliere altrove ».

Un'opera che Bertani non avrebbe mai potuto sentire, fu l'Usca » che Verdi ebbe per qualche momento il pensiero di musicare. « Usca » era il titolo di una novella di Dall'Ongaro e tra Verdi e Perosio se ne parlò come di un probabile soggetto da musicare. Perosio ne fece una riduzione in forma di scena e di libretto. Ma Lunedì settembre 1877 da Sant'Agata dove era ancora per l'autunno, Verdi scriveva:

« Caro Perosio, non saprei dire nè un sì nè un no. Pure se conversando parlai di questa novella dell'Dall'Ongaro, si è perchè vi trovavo qualche cosa di nuovo nel carattere e nel colorito generale. Se ben mi ricordo, vi era una scenetta Usca e il prete del villaggio, una specie di boss, mentre abbraccia la casa dell'amante e qualche cosa di qua e di là, di molto carattere... ».

Ho detto già che, a proposito di « Otello », i Maestro aveva dato inquietudini per l'interpretazione di Tamagno, che pure ne fu un magnifico esecutore specialmente nella parti di forza: Perosio aveva pubblicato sul suo giornale un articolo entusiastico, quando ricevette da Verdi una breve lettera:

« Caro Perosio. A vevo sul cuore, sul cervello, non so dove, qualche cosa che mi turbava a proposito di Otello: qual non so che di misterioso inquietudine si è rivelato. Dopo la trionfale serata della prima rappresentazione, Tamagno è ammalato e il medico ha detto che per cinque o sei giorni non potrà cantare. Vedete che che dicevate. Ieri ora vi prego di una cosa: ho sentito che gli miei ritorni a Genova vogliono preparare una dimostrazione. Per carità — non lasciano nulla. Vedete caso mai di far pubblicare dai giornali l'ora del mio arrivo indicandone una non vera, in modo che la gente che verrà alla stazione si vi canga quando io sarò arrivato da tre o quattro ore... ».

La seconda di Otello si ebbe dieci giorni dopo.

C. Belvigliери

La chiusura ad Alessandria della stagione lirica al Teatro di Avviamento

Alessandria, lunedì sera.

Al teatro lirico di avviamento, dopo dieci rappresentazioni consecutive, avremo lo spettacolo di chiusura della stagione con la Cena, che avrà ad interprete principale il soprano toriness Lina Berti, che così felicemente ha debuttato giovedì sera nella stessa opera. Accanto a lei saranno il brillante tenore pure emerdente Giuseppe Bortolani e il baritono Guidicardi.

STAMPA SERA — ULTIME — STAMPA SERA

Il "Tacoma,, è rientrato nel porto di Montevideo

Il termine per lasciare la rada scade stamane

Montevideo, lunedì mattino.

Il Tacoma, poco dopo essersi allontanato da Montevideo, è rientrato nella rada e vi si è ancorato. Presso la nave tedesca si trova un incrociatore uruguayano.

Il termine massimo per lasciare il porto, sotto pena d'internamento, scade alle ore 10,30 di Roma.

Una visita a Montevideo dell'incrociatore « Ajax »

Londra, lunedì sera.

Si apprende da Montevideo che l'incrociatore inglese Ajax, reduce dalla che partecipò alla battaglia navale di Punta de Este contro la corazzata Admiral Graf Von Spee, farà una visita di cortesia al porto di Montevideo, appena sarà giunto il benestare del Governo uruguayano.

Un prigioniero russo fra i giornalisti

Alcuni inviati speciali di quotidiani europei sul fronte di Carelia interrogano un soldato russo catturato dai finlandesi.

L'Anatolia sconvolta da un nuovo terremoto

Strage fra gli scampati dal primo sinistro -- I crolli fra le macerie -- Freddo e fame -- La difficile opera di soccorso

Istambul, lunedì sera.

La ricostruzione atomica che ha sconvolto l'Anatolia sta assumendo proporzioni ancora maggiori, tanto grande è stato da non parlare neppure più queste paragonate a quegli altri disastri del genere che, a memoria d'uomo, possano essere riferiti e ricordati.

Terra martire

L'Anatolia sta diventando una vera terra maledetta da un destino crudele che pare abbia raccolto tutte le forze devastatrice della natura, le abbia concentrate in un breve spazio, squassando la terra, accumulando acqua e neve e gelo, schiantando gli argini, aprendo le cateratte del cielo e i bastri della terra per tutto travolgere, per coinvolgere nella disgrazia quante più persone le fosse possibile, per rendere tutto una devastazione in ogni dove.

Non si può dire come possibile la della legge degli uomini, si dovrebbe prospettare il caso della scossa sismica, dacchè su quella che era già la « terra dei morti », su quelle zone dell'Anatolia, ove città un tempo floride, dove ville e giardini, ora ogni cosa che fosse civiltà era stata ridotta a cumuli di rovine, a tormentato paesaggio di Apocalisse, in questa zona squarciata da orribili fenditure larghe e turbuse come a seracate di ghiacciai, altre sconvolte a sommare altrui morte, nuove vittime.

Tutta l'Anatolia si trova come nella vecchia che rompa chiazzi quelle enorme e fantasmagorica crature tornate a vivere dalla terra conculca ribollono giganteschi fiochi, scoppiano mastodontici forelli di neve, si producono fenomeni che hanno del soprumano.

Le esperienze del sole si trova così presa come da una forza tremenda; come sulla schiena di un gigantesco animale che passa da frenesia omicida, voglia scuotere da dosso quanti umanità e da grandi sgroppate per questo malefigno scopo.

L'omaccio l'hanno dato le radio da campo che le infaticabili truppe hanno tostabilite subito sorte con esse le comunicazioni telefoniche e telegrafiche ridotte ormai al minimo dalla spaventosa della catastrofe.

Si segnalano in tal maniera nuovi fenomeni sismici che sconvolgono le città e i villaggi già dirocati dal precedente cataclisma. Non sono più le case che crollano, ma sono le macerie che si spandono per ogni dove sotto la violenza dei nuovi scuotimenti.

Se già non fossero stati utilizzati i termini verbalisti per descrivere almeno pallidamente quello che è capitato nei giorni scorsi si dovrebbero nuovamente riprendere questi termini per dire della catastrofe odierna. Il nuovo disastro sismico appare assai grande, confrontato in percentuale con il numero dei sopravvissuti al primo sinistro. La massima parte dei morti e dei feriti va ricercata in coloro che stavano disperatamente dissotterrando congiunti, parenti, amici dalle case crollate o che cercavano tra i mucchi di macerie traccia ultima dei loro cari.

L'improvviso scatenarsi di altre scosse sismiche ha provocato il crollo di mura già cadenti, di interi fasciati di edifici, tutto travolgendo, vomini e cose.

Il maltempo

A questo quadro spaventoso si aggiunge il tormento del freddo, della neve che continua a cadere, del gelo. I termometri segnano una media di 20-25° sotto zero, temperatura eccezionale anche tra queste montagne. Immagini il lettore quale sia l'effetto di un freddo così intenso, su popolazioni che hanno sulla schiena per ogni vestito e quasi nulla hanno per coprirsi, su gente che non ha più case, che attraversa accovacciati attorno ad improvvisati focherelli macerie su cui frantumi di mobili, asciutti strappati dalle macerie. E questo mentre acqua e neve scendono dal cielo tra la bufera, e le mani intirizzissono nel lavoro e lo stomaco vuoto reclama invano nutrimento.

Secondo quanto narrano alcuni testimoni che hanno potuto sorvolare mezzi di fortuna per trasportare i loro racconti, si è da registrare una vera e propria strage di innocenti, migliaia di bimbi hanno trovato nascondino di nutrimento e di soccorso, mentre inaspettate per nascondino di nutrimento e di soccorso, mentre inaspettate per la maggior parte di sventurati con quel poco che riescono a trovare, mentre tentano di coprirsi alla meglio, di difendersi dal calore, per vincere il gelo che è tutt'intorno, per salvare da una fine che si vede approssimarsi, fatale, per la mancanza di nutrimento. E l'opera che, in tanta calamità, conducono i soccorritori. Le lunghe teorie di colonne motorizzate si avviano lento passo attraverso la campagna desolata e ricoperta di neve; spesso debbono abbandonare la strada dove i ponti sono crollati, bordeggiare i fiumi ed i torrenti gelati, guadarne il corso, risalire dall'altra riva, allungando il cammino di chilometri e chilometri. In ogni villaggio dove i soccorritori giungono, si viene alla distribuzione dei viveri e di coperte; in tutte le città si sono fatte grandi requisizioni di indumenti di lana che sono spediti verso l'Anatolia.

L'inondazione

Purtroppo — come si è accennato — la pioggia ha ingrossato i fiumi e dove gli argini sono stati distrutti dal terremoto l'inondazione è venuta ad aggravare la situazione generale. Intere plaghe sono rimaste allagate e sulle due lunghe valli pianeggianti corrono di animali, frantumi di mobili e di attrezzi rurali e — orribile a vedersi — cadaveri umani mostruosamente deformati dall'orrenda morte per annegamento in acqua e dall'incipiente decomposizione. Ciò fa sì che anche le acque siano infette ed aumenta la possibilità di pericolose epidemie. Anzi, questa delle epidemie è come una spada di Damocle che grava su tutta la martoriata regione, quasi non bastasse tanto flagello. Continuano a giungere, intanto, soccorsi anche dall'estero, specie dagli Stati amici. La solidarietà internazionale è fra i più sfarzi per portare aiuto ai sinistrati.

Non più capelli canuti grazie ad una benefica vitamina

New York, lunedì matt.

Una buona notizia per gli uomini e le donne sul declino ed a diffuma teri. Se esan è vera, fra poco non vedremo più chiome brizzolate o argentee, ma capellature brune, bionde, rosse e toni intermedi, qualunque sia l'età delle persone. Sembra infatti che tre dottori addetti all'istituto di biologia sperimentale dell'Università di California a Berkley, abbiano constatato che una vitamina, scoperta dal dottor Agnes Fay Morgan ha la proprietà di impedire ai peli d'imbiancare. Le esperienze finora hanno avuto luogo con successo sui topi. Avranno sugli esseri umani gli stessi risultati? Questa è la domanda e il problema al quale i tre dottori cercano attualmente di rispondere lavorando accanitamente su dei poveri disgraziati come cavie.

L'acqua potabile aumenta di prezzo in Francia

Parigi, lunedì sera.

I giornali annunciano che il prezzo per metro cubo d'acqua verrà aumentato a partire da domani di franchi 2,50 a franchi 2,70.

La tredicesima del Campionato

Al Bologna è andata bene ma gli squadroni rinserrano le file

Qualche risultato a sorpresa, una serie di vittorie di misura, un buon lotto di piccoli incidenti e di colpi di rigore caratterizzano la 13.a giornata di Campionato e lasciano alla classifica una fisionomia assai simile a quella già esistente. La graduatoria registra, però, qualche particolare che potrà essere in seguito una notevole importanza: l'arretramento della Roma battuta a Milano (0-3) troppo nettamente e cacciata in una posizione da cui ben difficilmente potrà risollevarsi, la scomparsa del Venezia (0-1 con Juventus) e dei Pari (2-2 col Torino) dall'ambiziosa zona.

I « bianconeri » hanno, però, mercè il duno della fortuna, perduto, non sfoggiando una sicurezza di gioco pari a quella dimostrata contro il Bari, sono risaliti nel complesso dei novanta minuti, a seguare sul coraggioso e valido avversario una certa superiorità di gioco e di classe. Il ritorno alla più felice forma di Nava ha ridato autorità alla sicurezza, mentre il resto della squadra, ora che non c'è più Scuticchio e che Borel II è tornato, si muove con discreta sicurezza.

* * *

Il Liguria ha pagato le fatiche delle due partite di Coppa Italia protratte ai tempi supplementari con la sconfitta subita a Novara (6-1). Dato il valore della squadra novarese, non è un risultato che sorprende. Il Liguria, però, a leggere le cronache dell'incontro avrebbe, forse, potuto, in diverse condizioni di freschezza, aspirare al pareggio.

Arn.

FRA I CADETTI

4 squadre inseguono la capolista Atalanta

In una giornata caratterizzata da un'alta segnatura — 37 gol! un primato — l'Atalanta ha potuto felicemente realizzare una sua viva aspirazione: quella di rimanere sola al comando del girone. Finora nell'agitato mondo dei cadetti un'impresa simile era riuscita solo al Brescia, ma per poco che sopra due domeniche è fianco delle « rondinelle » sera portata a condividere la squadra bergamasca. Ieri, sconfitta la sua rivale più pericoloso campo della Lucchese, la compagine di Borgioli ha potuto portarsi in vantaggio, sia pure di un solo punto, grazie ad un prezioso pareggio colto sul giovane terreno del neutro di piazza.

Veramente dall'Atalanta ci si poteva attendere di più in fatti, ma il vede che il Pisa ha trovato, diranzi alle squadre bergamasca, ricorse inaspettate. Lo dice il cospicuo punteggio della partita (4-4) partita che, del resto, è stata salvata dall'Atalanta solo in virtù delle sue note doti di recupero. E, ancora una volta, il cannoniere degli atalantini è stato l'ex-granata Gadducci, autore di ben tre gol.

Si è sbagliereb be però di grosso chi credesse che la posizione della l'Atalanta, sia della più sicure. Per effetto, infatti, del successo della Lucchese sul Brescia, dell'Ancontana sul Vigevano e delle vittorie interne dell'Alessandria e del Livorno, quattro squadre: Brescia, Lucchese, Udinese e Ancontana, che insegue la capolista di un solo punto di distance. E' poco, è troppo poco perchè l'Atalanta possa dedar fera del suo primato. Si tratta, è ormai noto, di quattro forti e intraprendenti che possono da un momento all'altro dare lo sgambetto alla capolista. In altre parole vuole dire che per la compagine di Borgioli s'inizia ora un periodo assai difficile: esso diventa la squadra da battere e dovrà guardarsi da tutti gli attacchi. L'incontro con la Lucchese di domenica presenta l'acquisizione appunto per questo uno specialissimo interesse.

A due punti dall'Atalanta seguono poi Livorno e Alessandria, che ieri, superando nettamente una ziedna, hanno dimostrato di essere rientrate in possesso del loro migliore rendimento. Per questo poco da segnalare. Le Pro Vercelli si è prontamente ripresa travolgendo clamorosamente il pur forte Verona e il Padova ha battuto senza attenuanti il Panfulli, in piena serie contraria. Questo vuol dire che il Padova è finalmente sulla strada della rinascita? Ci auguriamo di sì.

M.

Giovane sfracellato dal treno alla stazione di Viareggio

Viareggio, lunedì sera.

Una mortale disgrazia avveniva ieri sera verso le ore 20 alla stazione scalo di Viareggio. Il treno viaggiatori Viareggio-Lucca N. 647, che vi transita alle 20,07 proveniente da Pisa Centrale Reno, arrivante in via di Garibaldi a Pisa, addetto alla squadra manovratori di quella città, che trasbordava appunto una casa di vetture, giunto al 2° binario della stazione scalo.

Il poveretto, accortosi troppo tardi dal sopraggiungere del convoglio, lottava va la casa e faceva un salto, ma, a causa del terreno reso sdrucciolevole per l'abbondante nevicata caduta al mattino, arrovellolava, annaspando a finire nel vuoto che lo sfracellavano. Sul posto si sono recati le autorità.

Annegato

COMO, 31 (ARCHIVIOSTAMPA) Giulio Tarocchi, casalingo, nella vigilia, precipitò in circostanze ignote nel lago, in località Riva San Vitale. Il suo cadavere, a cura delle persone che erano con lui potessero, venne trasportato, ieri, al terreno stesso, annegando.

BRILLANTI
compra Vigilanti - Lagrange 19 (Nizza)

L'improvvisata di un fanciullo

Un occhio e una mano asportati dallo scoppio di un detonatore

Como, lunedì sera.

Un'atroce disgrazia è toccata, secondo notizie da Vendone, al decenne Egidio Reghenzani. Il ragazzo aveva trovato, in un orticello di immondizie, un detonatore, e, prima di lanciarlo, lo mostrò ad alcuni coetanei, avvicinandolo poi ad un fuoco.

Il detonatore scoppiò immediatamente asportando un occhio e una mano al disgraziato che versa ora in pericolo di vita.

La sassata nella finestra

Viene svegliata nella notte da uno sconosciuto che le chiede la chiave di casa

Ferrara, lunedì sera.

Nel villaggio di Mizzana, la scorsa notte verso le 24, la giovane massaia Maria Pavanelli veniva destata da una sassata lanciata contro la finestra della camera da letto. Affacciatasi, veniva richiesta da uno che attendeva l'apertura della chiave di casa. La Pavanelli, credendo fosse il marito, stava per lanciarla, quando si accorgeva che al battente del sposo che era uscito in serata con alcuni amici per la partita a carte.

Sopraggiunto il marito, la donna, spaventata, narrava l'avventura, e le insistenze dello sconosciuto. Riferito il mattino successivo l'accaduto ai Carabinieri, questo state iniziate indagini per venire a capo del tentativo di furto.

IL FREDDO

Venti gradi sotto zero nelle vallate atesine

Bolzano, lunedì sera.

Una eccezionale ondata di freddo si è abbattuta sull'Alto Adige. In città il termometro ha segnato fino a 13 gradi sotto zero e nelle vallate, specie in Valle Pusteria, Val Gardena, Val Venosta, ha toccato punte al disotto del 20 gradi sotto zero.

Alberi squarciati dal freddo nel Valenzano

Valenza, lunedì sera.

Il freddo persiste nel Valenzano. Questa mattina sono stati registrati 11,4 centigradi sotto zero in città e 13,7 nella vallata Padana. Qualche albero di alto fusto è stato squarciato dal gelo mentre molte conduttore dell'acqua potabile hanno subito ingenti danni.

— 11 a Modena

Modena, lunedì sera.

Oggi si è registrata la giornata più fredda di questo inverno con 11 gradi sotto zero. Il tempo si mantiene discretamente sereno.

22 sul Passo Rolle

Folle di sciatori sui campi di neve

L'ondata di freddo continua. In città sono stati registrati 18 gradi sotto zero; al Passo Rolle, invece, ben 22 gradi sotto zero. La magnifica giornata di sole, limpida e serena, ha richiamato, nonostante il gelo.

— 8 a Chieri

Chieri, lunedì sera.

L'ondata di freddo continua. Anche la campagna chierese ove sono in corso, nonostante due nevicate, ha potuto godere di una giornata di sole, la temperatura è scesa a — 8 ed oltre.

La pineta di Viareggio ricoperta dalla neve

Viareggio, lunedì sera.

L'eccezionale ondata di freddo è arrivata anche nella « Perla del Tirreno » sotto veste di una nevicata straordinaria. La città s'è destata con la pineta ricoperta da un candido manto nelle piazze e nelle vie. Il gelo è spiegato con un manto alto cinque o sei centimetri. Ieri, infatti, la temperatura ed i suoi immensi giardini ricoperti di neve, ha offerto aspetti caratteristici e interessanti.

Il termometro a Milano segna 10 gradi sotto zero

Milano, lunedì sera.

Questa mattina sono stati registrati 10 gradi sotto zero al Parco, 9 in via Mangili, 8 in via Filippo Turati, 7 in via Mario Pagano, 6 in via Mercalli, 5 in via Ampère, 4 in via Pasquirolo, 3 in via Rovello, 2 in via Cappuccio, 1 in via Cappuccio, 1 in via Cappuccio, 1